

| BUDGET<br>de l'exercice 1907.                         |           |          |           | BUDGETS.                                                                           | MONTANT<br>des crédits supplémentaires<br>se rapportant<br>à des dépenses |                           |
|-------------------------------------------------------|-----------|----------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| Chapitres                                             |           | Articles |           |                                                                                    | des exercices<br>1906<br>et antérieurs.                                   | de<br>l'exercice<br>1907. |
| anciens.                                              | nouveaux. | anciens. | nouveaux. |                                                                                    |                                                                           |                           |
| 2 <sup>e</sup> SECTION. — Dépenses exceptionnelles.   |           |          |           |                                                                                    |                                                                           |                           |
| IV                                                    | »         | 22       | »         | Achat de mobilier, de livres, etc., dépenses diverses d'installation . . . . . fr. | » 120,700 »                                                               |                           |
| »                                                     | »         | 23       | »         | Palais de justice de Gand. Appropriation et transformations . . . . .              | » 15,000 »                                                                |                           |
| Total pour le budget des travaux publics. . . . . fr. |           |          |           | 1,733 33                                                                           | 969,514 50                                                                |                           |
| — de la justice . . . . .                             |           |          |           | 19,241 »                                                                           | »                                                                         |                           |
| — des affaires étrangères. . . . .                    |           |          |           | 55,797 84                                                                          | 262,550 »                                                                 |                           |
| — de l'intérieur . . . . .                            |           |          |           | 203 34                                                                             | 1,289 45                                                                  |                           |
| — des sciences et des arts . . . . .                  |           |          |           | 23,599 94                                                                          | 1,062,714 08                                                              |                           |
| — de l'agriculture . . . . .                          |           |          |           | 70,854 »                                                                           | 14,954 »                                                                  |                           |
| — de l'industrie et du travail . . . . .              |           |          |           | 1,430 78                                                                           | 88,400 »                                                                  |                           |
| — des chemins de fer, postes et tél. . . . .          |           |          |           | 1,343,869 23                                                                       | 15,036,544 10                                                             |                           |
| — de la guerre . . . . .                              |           |          |           | 16 59                                                                              | 2,639,333 41                                                              |                           |
| — de la gendarmerie . . . . .                         |           |          |           | 303 84                                                                             | 38,996 16                                                                 |                           |
| — des finances . . . . .                              |           |          |           | 17,321 08                                                                          | 654,569 93                                                                |                           |
| Ensemble. . fr.                                       |           |          |           | 1,534,370 97                                                                       | 20,828,563 63                                                             |                           |

**124. — 15 mai 1908. — Loi contenant  
le budget de la dette publique pour l'exer-  
cice 1908 (1). (Monit. du 24 mai 1908.)**

Léopold II, etc. Les Chambres ont adopté  
et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article unique.** Le budget de la  
Dette publique pour l'exercice 1908 est fixé

à la somme de cent septante-quatre millions  
deux cent septante-trois mille nonante-trois  
francs nonante et un centimes (174,273,093 fr.  
91 c.), conformément au tableau ci-annexé.

Promulguons, etc.

(Contresignée par le Ministre des finances,  
M. J. LIEBAERT.)

(1) *Session de 1907-1908.*

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.**

*Documents parlementaires.* — Note préliminaire et  
texte du projet de loi, n° 411, p. 23 à 25. — Rapport, n° 106.  
Séance du 6 février 1908, p. 275 à 280. — Amendement du  
gouvernement, n° 122. Séance du 21 février 1908.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption.

Séances du matin et de l'après-midi du 7 mai 1908, p. 1895  
à 1905 et 1915.

**SÉNAT.**

*Documents parlementaires.* — Projet de loi, n° 109.  
— Rapport, n° 111. Séance du 7 mai 1908.

*Annales parlementaires.* — Discussion et adoption.  
Séance du 8 mai 1908, p. 678 à 687. (Note du *Moniteur*.)

**Budget de la Dette publique pour l'exercice 1908.**

474

RÈGNE DE LÉOPOLD II. — 15 MAI 1908. — N° 12.

| DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                              |                                                                 |                                   |                                      | MONTANT<br>des crédits<br>par article. | TOTAL<br>par chapitre. |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                 |                                   |                                      |                                        |                        |
| <b>Première section. — Dépenses ordinaires.</b>                                                                                                                                                                                   |                                                                 |                                   |                                      |                                        |                        |
| <b>CHAPITRE PREMIER. — SERVICE DE LA DETTE<br/>PROPREMENT DITE.</b>                                                                                                                                                               |                                                                 |                                   |                                      |                                        |                        |
| <b>1<sup>re</sup> SECTION. — Dette dont l'origine est antérieure<br/>au 1<sup>er</sup> octobre 1830.</b>                                                                                                                          |                                                                 |                                   |                                      |                                        |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                   | INTERÊTS<br>du capital<br>en circulation<br>au<br>31 déc. 1906. | FONDS D'AMORTISSEMENT.            |                                      | TOTAL<br>par dette.                    |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                 | INTERÊTS<br>du capital<br>amorti. | DOTATION<br>de l'amortisse-<br>ment. |                                        |                        |
| Art. 1 <sup>er</sup> . Dette à 2 1/2 p. c. . . . . fr.                                                                                                                                                                            | 5,498,990 78                                                    | »                                 | »                                    | 5,498,990 78                           | 5,498,990 78           |
| Art. 2. Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo . . . . .                                                                                                                                                                     | »                                                               | »                                 | »                                    | »                                      | 80,637 50              |
| <b>2<sup>e</sup> SECTION. — Redevances dues au gouvernement des Pays-Bas en<br/>vertu du traité du 5 novembre 1842 et de la convention inter-<br/>nationale du 31 octobre 1879, approuvée par la loi du 29 avril<br/>suivant.</b> |                                                                 |                                   |                                      |                                        |                        |
| Art. 3. Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses<br>dépendances . . . . .                                                                                                                                       | »                                                               | »                                 | »                                    | »                                      | 123,386 24             |
| Art. 4. Rachat des droits de fanal . . . . .                                                                                                                                                                                      | »                                                               | »                                 | »                                    | »                                      | 21,164 02              |
| <b>3<sup>e</sup> SECTION. — Dettes contractées depuis 1830.</b>                                                                                                                                                                   |                                                                 |                                   |                                      |                                        |                        |
| <b>§ 1<sup>er</sup>. — INTERÊTS ET AMORTISSEMENT.</b>                                                                                                                                                                             |                                                                 |                                   |                                      |                                        |                        |
| Art. 5. Dette à 3 p. c. (1 <sup>re</sup> série) . . . . .                                                                                                                                                                         | 14,281,424 24                                                   | 375 501 »                         | 1,465,692 52                         | 16,122,617 76                          | 16,122,617 76          |
| Art. 6. Id. (2 <sup>e</sup> série) . . . . .                                                                                                                                                                                      | 70,491,842 46                                                   | 1,609,047 »                       | 7,210,088 94                         | 79,310,978 40                          | 79,310,978 40          |
| Art. 7. Id. (3 <sup>e</sup> série) . . . . .                                                                                                                                                                                      | 7,103,677 »                                                     | 212,949 »                         | 732,159 60                           | 8,053,785 60                           | 8,053,785 60           |
| Totaux. . fr.                                                                                                                                                                                                                     | 97,380,934 48                                                   | 2,197,467 »                       | 9,407,941 06                         | 108,986,342 54                         |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                 | 11,605,408 06                     |                                      |                                        |                        |

| DÉSIGNATION DES SERVICES<br>ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                  | MONTANT<br>des crédits<br>par article. | TOTAL<br>par chapitre. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
| Art. 8. Intérêts à 3 p. c. sur les sommes retenues provisoirement sur le prix de rachat des lignes et du matériel de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre occidentale . . . . . fr.                                                                                       | 19,414 69                              |                        |
| Art. 9. Intérêts, amortissement et frais de la dette émise et à émettre pendant les années 1907 et 1908 pour couvrir les dépenses sur ressources extraordinaires ; intérêts et frais des bons du Trésor en circulation. (Crédit non limitatif.) . . . . .                                | 7,000,000 »                            |                        |
| § 2. — ANNUITÉS DIVERSES.                                                                                                                                                                                                                                                                |                                        |                        |
| Art. 10. Rente au nom de la ville de Bruxelles . . . . .                                                                                                                                                                                                                                 | 300,000 »                              |                        |
| Art. 11. Annuité à payer jusqu'en 1940 pour prix d'une partie du matériel d'exploitation repris en vertu de l'article 10 de la convention du 25 avril 1870, approuvée par la loi du 3 juin suivant. . . . .                                                                              | 612,000 »                              |                        |
| Art. 12. Annuités à payer jusqu'en 1966 à raison de 11,000 francs par kilomètre, sur 770,167 mètres, longueur des lignes ou sections de lignes livrées à l'Etat antérieurement au 1 <sup>er</sup> janvier 1877. (Art. 33 et 37 de la convention du 1 <sup>er</sup> juin 1877.) . . . . . | 8,471,837 »                            |                        |
| Art. 13. Annuité à payer jusqu'en 1941 pour prix du rachat de la concession du chemin de fer de Mons à Manage (Convention des 16 et 17 février 1887, approuvée par la loi du 8 juillet 1888.) . . . . .                                                                                  | 672,330 »                              |                        |
| Art. 14. Annuité à payer jusqu'en 1967 du chef du rachat de la concession du chemin de fer Hesbaye-Condroz (ligne de Landen à Ciney . . . . .                                                                                                                                            | 858,287 69                             |                        |
| Art. 15. Annuité à payer jusqu'en 1937 du chef du rachat de la concession du chemin de fer de Landen à Hasselt. . . . .                                                                                                                                                                  | 190,900 »                              |                        |
| Art. 16. Annuité à payer jusqu'en 1949 pour le service des actions privilégiées de la Grande Compagnie du Luxembourg . . . . .                                                                                                                                                           | 8,850 »                                |                        |
| Art. 17. Annuités à payer jusqu'en 1935 pour le service des actions privilégiées et des obligations de la Compagnie du chemin de fer d'Anvers à Gand par Saint-Nicolas et Lokeren. . . . .                                                                                               | 160,965 »                              |                        |
| Art. 18. Annuités à payer jusqu'en 1949 pour le service des obligations de la Compagnie du chemin de fer d'Eccloo à Gand . . . . .                                                                                                                                                       | 65,080 »                               |                        |
| Art. 19. Annuité à payer jusqu'en 1912 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Tongres à Bilsen. . . . .                                                                                                                                               | 34,195 »                               | 137,180,690 56         |
| Art. 20. Annuités à payer jusqu'en 1955 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer Liégeois-Limbourgeois . . . . .                                                                                                                                           | 761,785 »                              |                        |
| Art. 21. Annuités à payer jusqu'en 1944 pour le service des obligations de la Société anonyme des chemins de fer de l'Est belge . . . . .                                                                                                                                                | 959,040 »                              |                        |
| Art. 22. Annuité à payer jusqu'en 1916 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Charleroi à Louvain. . . . .                                                                                                                                            | 16,175 »                               |                        |
| Art. 23. Annuités à payer jusqu'en 1966 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam. . . . .                                                                                                                                             | 978,510 »                              |                        |
| Art. 24. Annuités à payer jusqu'en 1951 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de Liège à Maestricht . . . . .                                                                                                                                           | 137,050 »                              |                        |
| Art. 25. Annuités à payer jusqu'en 1942 pour le service des obligations de la Société anonyme du chemin de fer de l'Entre-Sambre-et-Meuse . . . . .                                                                                                                                      | 132,922 50                             |                        |
| Art. 26. Annuités à payer jusqu'en 1944 pour le service des obligations de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre occidentale . . . . .                                                                                                                                     | 797,060 »                              |                        |
| Art. 27. Annuités à payer jusqu'en 1948 pour le service des actions de la Société anonyme des chemins de fer de la Flandre occidentale. . . . .                                                                                                                                          | 1,328 691 »                            |                        |
| Art. 28. Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux . . . . .                                                                                                                                                               | 2 950,000 »                            |                        |
| Art. 29. Annuité à payer par l'Etat jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles. . . . .                                                                                                                                                     | 350,000 »                              |                        |
| Art. 30. Annuités à payer jusqu'en 1911 du chef de la reprise des réseaux téléphoniques concédés de Louvain, Mons, Namur et Malines . . . . .                                                                                                                                            | 57,944 95                              |                        |
| Art. 31. Dernier douzième affecté à l'amortissement du capital versé en exécution de la loi autorisant la capitalisation des annuités restant dues par l'Etat, du chef de la reprise des réseaux téléphoniques . . . . .                                                                 |                                        |                        |

| DÉSIGNATION DES SERVICES<br>ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | MONTANT<br>des crédits<br>par article. | TOTAL<br>par chapitre. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|
| de Bruxelles, Anvers, Gand, Charleroi, Verviers, Liège et La Louvière . . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 688,344 74                             |                        |
| § 3. — AUTRES CHARGES.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                        |                        |
| Art. 32. Rente annuelle à 3 p. c., à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Loi du 2 avril 1873.) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                          | 39,142 29                              |                        |
| Art. 33. Rente annuelle à 3 p. c., à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Loi du 19 août 1893.) . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                          | 44,135 40                              |                        |
| Art. 34. Minimum d'intérêt garanti par l'Etat à la Société concessionnaire du chemin de fer de Hasselt-Maeseyck; minimum de produit garanti par l'Etat à la Société Nationale des chemins de fer vicinaux pour la section Ostende-Middelkerke de la ligne vicinale d'Ostende-Nieuport-Furnes. (Crédit non limitatif.) . . . . .                                                     | 150,000 "                              |                        |
| Art. 35. A. Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités qui précèdent, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des chemins de fer vicinaux. (Payement des intérêts, amortissement, contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.) . . . . . fr.                                                                                       | 177,000 "                              |                        |
| B. Frais de surveillance des compagnies de chemins de fer, etc., au point de vue de la garantie du minimum d'intérêt . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                      | 184,500 "                              |                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 7,500 "                                |                        |
| CHAPITRE II. — RÉMUNÉRATIONS ET PENSIONS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                        |                        |
| Art. 36. Rémunération en matière de milice (loi du 21 mars 1902), y compris les prélèvements autorisés par l'article 2 de la loi du 26 août 1903 (fonds spécial des volontaires de réserve). Exercice 1908 et, exceptionnellement, exercices antérieurs. (Crédit non limitatif.) . . . . .                                                                                          | 14,031,000 "                           |                        |
| Art. 37. Pensions diverses . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 15,389,474 "                           |                        |
| Art. 38. Pensions mises à la charge du Trésor public par la loi du 27 juin 1897, approuvant la convention du 16 octobre 1896 (art. IV) relative au rachat par l'Etat de la concession du chemin de fer d'Anvers à Gand par Saint-Nicolas et Lokeren. . . . .                                                                                                                        | 13,879 35                              | 34,699,353 35          |
| Art. 39. Pensions des professeurs et instituteurs communaux et des membres du personnel enseignant des écoles primaires adoptées . . . . .                                                                                                                                                                                                                                          | 4,701,000 "                            |                        |
| Art. 40. Pensions de l'ancienne caisse de retraite. Indemnité annuelle due à la Caisse des pensions des veuves et orphelins du département des finances . . . . .                                                                                                                                                                                                                   | 564,000 "                              |                        |
| CHAPITRE III. — INTÉRÊTS SUR CAUTIONNEMENTS ET CONSIGNATIONS.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                        |                        |
| Art. 41. A. Intérêts à 3 p. c. dus sur les cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                               | 4,537,000 "                            | 1,540,000 "            |
| B. Intérêts arriérés du même chef se rapportant à des exercices clos . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 3,000 "                                |                        |
| Art. 42. Intérêts à 2 1/2 p. c. dus sur les cautionnements des remplaçants dans la milice nationale . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3,050 "                                | 2,393,050 "            |
| Art. 43. Intérêts à 2 1/2 p. c. dus sur les consignations en général, ainsi que sur les cautionnements assimilés aux consignations; intérêts à 3 p. c. sur les fonds consignés au profit de mineurs et d'interdits en vertu de la loi du 16 décembre 1851, ce taux continuant à être appliqué jusqu'à la majorité des mineurs émancipés postérieurement à la consignation . . . . . | 850,000 "                              |                        |
| (Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                        |                        |
| Total du budget de la dette publique. . . . . fr.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                        | 174,273,993 91         |